

Vejledning til brug af "Roelevering" for iPhone

(revideret version 12/9 2025)

Selvkører-app for iPhone

Programmet kan anvendes på mobiler og tablets med IOS 11 eller højere, dvs. iPhone 5s eller iPad Air/iPad mini 2 som minimum. Benyttes en tablet, skal den have en port til SIM-kort, så tabletten har et såkaldt IMEI nummer. Vi har nu erfaring for, at app'en kan benyttes fra telefoner og tablets, som kobles til nettet via WIFI (f.eks. et hotspot fra en anden telefon) – men kun når enheden har et IMEI nummer (en SIM kort port).

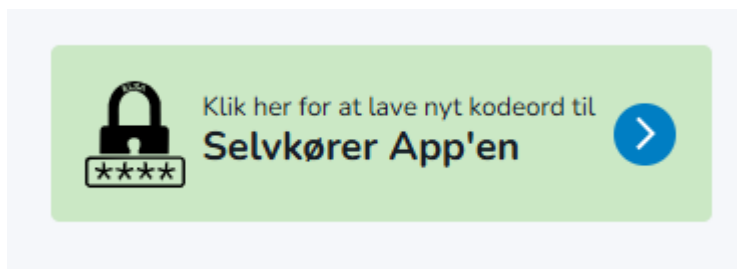
Programmet hentes og installeres fra **App Store**. Søg "**Nordic Sugar**" og vælg app'en "**ELSA Truck Nordic Sugar**".

Når app'en er downloadet hedder den **Roelevering**.

Oprettelse af kodeord:

Kodeordet laves i CropConnect under **Mine kontaktoplysninger**.

I højre side, under dit dyrkernummer og navn findes en grøn boks.



Nu kan du oprette eller ændre kodeordet til selvkører app'en.

Skriv det to gange som anvist og tast ok.

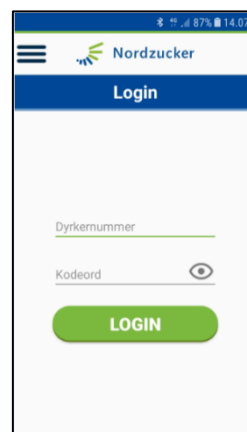
Kodeordet her virker kun til selvkører app'en, og skal bruges sammen med dit dyrkernummer for at kunne vælge de rigtige marker ved levering.

Vi anbefaler at du vælger et nemt kodeord, og som ikke anvendes andre steder.

Du kan nu åbne **Roelevering** på din mobil eller tablet.

Tast dyrkernummer og det nye kodeord.

Herefter skal du udfylde de relevante oplysninger.



Første gang du bruger programmet, skal du indtaste nogle **grunddata**. Her det kun nødvendigt, at udfylde de felter, som er markeret med en stjerne.

De andre kan du bare springe over.

Ved feltet totalvægt kan du skrive dit køretøjs totalvægt i hele tons. For traktorer er maksimumvægten 44 tons.

Vigtigt: Vælg Nordeuropa. IMEI nummeret som tages helt i bunden. IMEI nummeret findes (på selve enheden) under **Indstillinger - Generelt - Om**.

IMEI står næsten i bunden af listen (15 cifre), som man kan skrive ned, eller holde fingeren på og kopier.

Gå tilbage i Appén og skriv det ind eller hold fingeren på feltet og "sæt ind". Ved indsætning, skal man lige fjerne mellemrum i IMEInr. - så det er 15 samhængene cifre.

Tryk Gem.

IMEI nummeret er et specifikt nummer for din telefon eller din tablet.

Når grunddata er udfyldt udfyldes "**Chauffør info**". Her er det også kun nødvendigt at udfylde feltet med stjerne, Chaufførens navn. Tryk Gem.

Herefter går du til menupunktet "**Specifikationer**".

For at kunne lave en leveringsseddel skal programmet hente data vedrørende leveringsadresser, marker etc.

Du henter oplysningerne ved at trykke på hver af de runde pile.

Bemærk, at der ved hvert tryk bliver overført 10 leveringsnumre.

Når de er opbrugt, er det nødvendigt at overføre 10 mere, ved at trykke på de runde pile.

Du er nu klar til at lave en leveringsseddel for det læs, du skal levere.

Vælg menupunktet "**Opret leveringsseddel**".

Herefter skal du kun udfylde denne del for hvert læs, du kører til fabrikken.

Leveringssedlen er nu fortrykt med dyrkernummer, leveringsseddel nummer m.v.

Du skal vælge **mark**, **fabrik** og du kan indtaste oplysninger om læsset.

Når de tre oplysninger er valgt, trykker du på "**SEND**". Dermed bliver oplysningerne sendt til vejerboden, hvor de venter på, du kommer med dit læs.

Når sedlen er udfyldt korrekt, bliver der vist en besked, som bekræfter det.

Men det er ikke nok!

Leveringssedlen er først sendt, når leveringen er blevet grøn og fået flueben i menupunktet "Historik".

Vi har oplevet, at det kan hjælpe på en overførsel at trykke på menupunktet Afslut, og derefter åbne programmet igen. Så bliver leveringen grøn.

Tjek din leveringsseddel ved at åbne menupunktet "Tidligere leveringssedler".

Dine leveringssedler står her i en liste. Er leveringen endnu ikke fuldstændig afsendt vil den være grå. Når den er korrekt modtaget i vejerboden skifter den til grøn, og bliver markeret med et flueben.

Først, når det er sket, kan du slukke for din enhed og netforbindelsen.

Hvis ikke en levering bliver fuldstændigt overført, kan man evt. danne en ny og sende den.

The screenshot shows the 'Specifikationer' (Specifications) screen in the Nordic Sugar app. It lists four categories with circular refresh icons to the right: 'Leveringsseddel-numre: 8702 - 8711', 'Leverings fabrik: 2 Leverings fabrik', 'Bemærkninger: 20 Bemærkninger', and 'Marker: 1 Marker'.

The screenshot shows the 'Opret leveringsseddel' (Create delivery note) screen in the Nordzucker app. A white confirmation box is displayed in the center with the text 'Følgeseddel er oprettet korrekt' (Follow-up note created correctly) and an 'OK' button. Below the box, the 'Mark' field is set to 'Natali...' and the 'GPS præcision 4,55m' field is set to 'Schla...'. At the bottom are 'ANNULLER' and 'SEND' buttons.

The screenshot shows the 'Leveringsseddel_historik' (Delivery note history) screen in the Nordic Sugar app. It has a sub-header 'Tidligere leveringssedler' (Previous delivery notes). A green bar highlights the entry '1322 Nykøbing' with a green checkmark icon. Below this, the details for entry 1322 are shown: '1322' and '26-0' in the top row, and '03.10.2018 08:48:12' in the bottom row.

Ved **vejerboden skal du blot scanne det IMEI nummer**, som hører til din telefon eller tablet.

Stregkoden får du frem ved at vælge menupunktet "**IMEI**". Hold telefonen, så koden kan blive læst på vægten.

Du bliver nu genkendt og dit læs bliver koblet med den leveringsseddel du sendte da du kørte fra marken.

Du kan med fordel **få printet et plastikkort med IMEI nummeret** i vejerboden. Scanningen er dermed mere sikker og lettere – og du risikerer ikke at tabe en dyr telefon på pladsen!

